



- EN** Instruction manual

NL Gebruiksaanwijzing

FR Mode d'emploi

DE Bedienungsanleitung

ES Manual de usuario

PT Manual de utilizador
- IT** Manuale utente

SV Bruksanvisning

PL Instrukcja obsługi

CS Návod na použití

SK Návod na použití

RU Руководство по эксплуатации



Moments Coffee Maker Wi-Fi
01.246060.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТЕЙ



Wireless technology: Wi-Fi
Operating frequency: 2,4 GHz
Max. radio-frequency power: 20dBm



iOS App

Android App



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

PARTS DESCRIPTION

- Cover
- Tank
- Funnel
- Nylon filter
- Base
- Water level indicator
- Glass jug
- Display
- Timer/Clock button
- On/Off button
- Knob
- Measuring spoon

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device.)
- For a perfect taste, carry out 2 or 3 boil processes with fresh water (without coffee). Once all the water had passed through, switch the appliance off and let it cool down during 5 minutes. Then repeat the process with fresh water.

USE

- Open the top cover and fill the water tank with fresh, clean water up to the level corresponding to the number of cups of coffee required. The number of cups can be read on the water level indicator.
- Open the basket and put the filter in the funnel.
- Put ground coffee in the filter with the measuring spoon according to your personal taste.
- Close the top cover. Press the on/off button. The red LED light will light up and the coffee maker will start working.
- When you remove the jug from the appliance, a non-drip valve will automatically operate to stop any drops of coffee dripping onto the hotplate. Replacement of the jug automatically opens the non-drip valve and allows any remaining coffee to filter through into the jug.
- Wait until the brewing process is finished and the filter is empty. To turn off the coffee machine, press the on/off button. The red LED light will turn off to indicate that the coffee maker has been switched off.
- After the coffee is brewed, the unit will preserve heat, and will power off automatically after a while to save power. If there is no need to preserve heat, please press "ON/OFF" button and the unit will stop working.

Setting the timer

- Press the timer/clock button once. The word "timer" appears on the display. Rotate the knob to adjust the hours, press the timer/clock button again to set the minutes.
- Press the timer/clock button again or wait for some seconds when you've set the desired time. The timer indicator LED will light on, and the coffeemaker will start at the time you've set.
- Press the timer/clock button again to cancel the timer. The timer indicator LED will go out.

Setting the clock

- Press the timer/clock button twice. The word "clock" appears on the display. Rotate the knob to adjust the hours, press the timer/clock button again to set the minutes.
- Press the timer/clock button again or wait for some seconds when you've set the desired time.

USING THE APPLIANCE WITH KITCHEN APP



The appliance can be used manually with its built-in controls or you can use a smart phone or voice to control it. Before you begin, ensure the HomeWizard Kitchen app is downloaded. The HomeWizard Kitchen app is available on Android and iOS.

- Pair your appliance to HomeWizard Kitchen app**
- Make sure the appliance is powered.
- Open HomeWizard Kitchen App.
- Create an account or if you already have a HomeWizard account, please log in using those details.
- Click "Add new Kitchen Device" to add a new device.
- Select the device you want to connect.
- Follow the instructions on the app to connect the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Wipe the outside with only a slightly moistened cloth ensuring that no moisture, oil or grease enters the cooling slots.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

DECLARATION OF CONFORMITY

- Hereby, Smartwares Europe declares that the radio equipment type 246060 is in compliance with Directive 2014/53/EU
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.princesshome.eu/doc

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu/

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed&Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:

- Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
- Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
- Bed&Breakfast-type omgevingen.
- Boerderijen.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

- Deksel
- Reservoir
- Trechter
- Nylon filter
- Basis
- Indicator voor watervniveau
- Glazen kan
- Display
- Timer/klok-knop
- Aan/uit-knop

- Knop
- Maaltlepel

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Sluit het netsnoer op het stopcontact aan. (Let op: Controleer voordat u het apparaat gaat aansluiten of het op het apparaat aangegeven voltage met de plaatselijke netspanning overeenkomt.)
- Voor voor een perfecte smaak het koffiezetproces 2 of 3 maal met vers water uit (zonder koffie). Schakel zodra al het water is doorgelopen het apparaat uit en laat het 5 minuten afkoelen. Herhaal vervolgens de procedure met zuiver water.

GEBRUIK

- Open de bovenkant en vul het waterreservoir met vers, schoon water tot het niveau van het gewenste aantal koppen koffie. Het aantal koppen kan op de watervniveau-indicator worden afgelezen.
- Open het mandje en doe het filter in de trechter.
- Doe gemalen koffie in het filter. Gebruik de maaltlepel om naar smaak koffie toe te voegen.
- Sluit het bovendeksel. Druk op de aan/uit-knop. Het rode led-lampje gaat branden en het koffiezetapparaat begint te werken.
- Als u de kan uit het apparaat verwijdert, zal een anti-druppelstop automatisch in werking treden om te voorkomen dat druppels koffie op de warmhoudplaat vallen. Bij het terugplaatsen van de kan zal de anti-druppelstop weer opengaan en kan de resterende koffie door het filter in de kan lopen.
- Wacht tot de koffie geheel is doorgelopen en het filter leeg is. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat te stoppen. Het aantal uren aan het aantal uren aan de ledlampje zal uitgaan om aan te geven dat het koffiezetapparaat is uitgeschakeld.
- Nadat de koffie is gezet, blijft het apparaat de koffie verwarmen. Na enige tijd wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld om energie te besparen. Als het apparaat niet hoeft te blijven verwarmen, drukt u op de aan/uit-knop om het apparaat uit te zetten.

De timer instellen

- Druk één keer op de aan/uit-knop. Het woord "timer" wordt weergegeven op het display. Draai aan de knop om het aantal minuten in te stellen.
- Druk opnieuw op de timer/klok-knop of wacht enkele seconden nadat u de gewenste tijd hebt ingesteld. De indicator-led voor de timer gaat branden en het koffiezetapparaat begint op de ingestelde tijd.
- Druk opnieuw op de timer/klok-knop om de timer te annuleren. De indicator-led voor de timer gaat uit.
- Druk twee keer op de timer/klok-knop. Het woord "clock" (klok) wordt weergegeven op het display. Draai aan de knop om het aantal uren aan te passen en druk op de timer/klok-knop om het aantal minuten in te stellen.
- Druk opnieuw op de timer/klok-knop of wacht enkele seconden nadat u de gewenste tijd hebt ingesteld.

HET APPARAAT GEBRUIKEN MET DE KITCHEN-APP



Het apparaat kan met de ingebouwde bedieningselementen handmatig worden bediend of u kunt een smartphone of spraak gebruiken voor de bediening. Voordat u begint, moet u de HomeWizard Kitchen-app downloaden. De HomeWizard Kitchen-app is beschikbaar voor Android en iOS.

Het apparaat koppelen aan de HomeWizard Kitchen-app

- Zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld.
- Open de HomeWizard Kitchen-app.
- Maak een account aan. Als u al een HomeWizard-account hebt, meldt u zich aan met uw gegevens.
- Klik op "Add New Kitchen Device" (Nieuw keukenapparaat toevoegen) om een nieuw apparaat toe te voegen.
- Selecteer het apparaat dat u wilt verbinden.
- Volg de instructies in de app om het apparaat te verbinden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig de buitenkant uitsluitend met een licht vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen vocht, olie of vet via de koelspleten naar binnen sijpelt.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

CONFORMITEITSVERKLARING

- Hierbij verklaart Smartwares Europe dat de radioapparatuur van het type 246060 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.princesshome.eu/doc

MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attenderen u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycelen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu/

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et

des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :

- Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
- Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Environnements de type chambre d'hôtes.
- Fermes.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Couvercle
- Réservoir
- Entonnoir
- Filtre en nylon
- Base
- Indicateur de niveau d'eau
- Bol en verre
- Ecran
- Bouton Minuterie/Horloge
- Bouton Marche/Arrêt
- Bouton de réglage
- Cuillère de mesure

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (Remarque : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à celle du secteur local avant de connecter l'appareil.)
- Pour un goût parfait, exécutez 2 ou 3 processus d'ébullition avec de l'eau fraîche (sans café). Une fois tout l'eau passé, arrêtez l'appareil et laissez-le refroidir durant 5 minutes. Répétez alors le processus avec de l'eau fraîche.

UTILISATION

- Ouvrez le couvercle supérieur et remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau claire et fraîche jusqu'au niveau correspondant au nombre de tasses de café requises. Le nombre de tasses est indiqué sur l'indicateur de niveau d'eau du réservoir.
- Ouvrez le panier et insérez le filtre dans l'entonnoir.
- Mettez du café moulu dans le filtre avec la cuillère de mesure selon votre goût personnel.
- Fermez le couvercle supérieur. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le voyant rouge s'allume et la cafetière se met en marche.
- Lorsque vous retirez la verseuse de l'appareil, le système anti-goutte est automatiquement activé et empêche le café de goutter sur la plaque chauffante. Lorsque vous remplacez la verseuse, le système anti-goutte s'ouvre et l'écoulement du café filtré dans la verseuse se poursuit.
- Attendez que le processus de préparation du café soit terminé et que le filtre soit vide. Pour éteindre la machine à café, appuyez sur le bouton marche/arrêt. La LED rouge s'éteint et indique que la cafetière a bien été mise hors tension.
- Une fois le café préparé, l'appareil conserve la chaleur et s'éteint automatiquement après un certain temps pour économiser l'énergie. S'il n'est pas nécessaire de conserver le café au chaud, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et la cafetière s'éteindra.

Réglage de l'heure

- Appuyez une seule fois sur le bouton Minuterie/Horloge. Le mot « timer » s'affiche à l'écran. Tournez le bouton de réglage pour régler les heures, puis appuyez à nouveau sur le bouton Minuterie/Horloge pour régler les minutes.

- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton Minuterie/Horloge ou attendez quelques secondes après avoir réglé l'heure souhaitée. Le voyant de la minuterie s'allume et la cafetière se mettra en route à l'heure réglée.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton Minuterie/Horloge pour annuler la minuterie. Le voyant de la minuterie s'éteint.

Réglage de l'heure

- Appuyez deux fois sur le bouton Minuterie/Horloge. Le mot « clock » s'affiche à l'écran. Tournez le bouton de réglage pour régler les heures, puis appuyez à nouveau sur le bouton Minuterie/Horloge pour régler les minutes.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton Minuterie/Horloge ou attendez quelques secondes après avoir réglé l'heure souhaitée.

UTILISATION DE L'APPAREIL AVEC L'APPLI KITCHEN



Vous pouvez contrôler l'appareil manuellement avec ses commandes intégrées ou utiliser votre smartphone ou des commandes vocales. Avant de commencer, téléchargez et installez l'appli HomeWizard Kitchen. L'appli HomeWizard Kitchen existe pour Android et iOS.

Associez votre appareil à l'appli HomeWizard Kitchen.

- Assurez-vous que l'appareil est branché et allumé.
- Ouvrez l'appli HomeWizard Kitchen.
- Créez un compte, ou si vous avez déjà un compte HomeWizard, veuillez vous connecter à l'aide de ces détails.
- Cliquez sur « Add new Kitchen Device » pour ajouter un nouvel appareil.
- Sélectionnez l'appareil que vous voulez connecter.
- Suivez les instructions sur l'application pour connecter l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Essuyez l'extérieur uniquement avec un chiffon légèrement humide, en veillant à ce qu'aucune humidité, huile ou graisse ne pénètre dans les orifices de refroidissement.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

- N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
- L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

- Par la présente, Smartwares Europe déclare que le type d'équipement radio 246060 est conforme à la Directive 2014/53/UE
- Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.princesshome.eu/doc

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu/

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
 - In Frühstücksspendensen.
 - In Gutshäusern.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

- In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- In Frühstücksspendensen.
- In Gutshäusern.

- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

TEILBESCHREIBUNG

- Dekel
- Tank
- Trichter
- Nylonfilter
- Basis
- Wasserstandsanzeige
- Glaskanne
- Display
- Timer/Uhr-Taste
- Ein/Aus-Taste
- Knopf
- Messlöffel

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und die Zubehörteile aus der Schachtel. Entfernen Sie die Aufkleber und die Schutzfolie oder den Kunststoff von dem Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt.)

• Für den perfekten Geschmack führen Sie 2 oder 3 Brühvorgänge mit frischem Wasser durch (ohne Kaffee). Wenn das Wasser komplett durchgelaufen ist, schalten Sie das Gerät ab und lassen Sie es 5 Minuten lang abkühlen. Dann wiederholen Sie den Ablauf mit frischem Wasser.

GEBRAUCH

- Öffnen Sie die obere Abdeckung und füllen Sie den Wassertank mit frischem, sauberem Wasser bis zur jeweiligen Höhe für die gewünschte Tassenanzahl. Die Tassenzahl kann an der Wasserstandskala abgelesen werden.
- Öffnen Sie den Korb und legen Sie den Filter in den Trichter ein.
- Geben Sie mit dem Messlöffel Ihrem persönlichen Geschmack entsprechend gemahlenen Kaffee in den Filter.
- Schließen Sie die obere Abdeckung. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Die rote LED leuchtet auf und die Kaffeemaschine startet.
- Wenn Sie die Kanne vom Gerät wegnehmen, tritt das Tropfstoppventil automatisch in Aktion und verhindert, dass Kaffee auf die Heizplatte tropft. Wird die Kanne zurück gestellt, so öffnet sich das Tropfstoppventil automatisch und der Kaffee kann weiter in die Kanne gefiltert werden.
- Warten Sie, bis der Brühvorgang beendet und der Filter leer ist. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Kaffeemaschine auszuschalten. Die rote LED geht aus, um anzuzeigen, dass die Kaffeemaschine ausgeschaltet worden ist.
- Nach dem Kaffeebrauen wärmt das Gerät nach; um Strom zu sparen, schaltet es sich nach einer Weile automatisch ab. Wenn Nachwärmen nicht notwendig ist, drücken Sie die Taste "EIN/AUS". Das Gerät schaltet sich aus.

Einstellung des Timers

- Drücken Sie einmal auf die Taste „Timer/Uhr“. Auf dem Display erscheint „Timer“. Drehen Sie den Knopf, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut, um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben. Die Timer-LED leuchtet auf, und die Kaffeemaschine startet zu der eingestellten Zeit.
- Drücken Sie erneut auf die Taste „Timer/Uhr“, um den Timer auszuschalten. Die Timer-LED erlischt.
- Einstellung der Uhr**
- Drücken Sie zweimal die Taste „Timer/Uhr“. Auf dem Display erscheint „Clock“. Drehen Sie den Knopf, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut, um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben.

BENUTZUNG DES GERÄTS MIT DER KITCHEN-APP



Sie können das Gerät manuell mit den integrierten Bedienelementen oder über ein Smartphone oder per Sprachbefehl steuern. Bevor Sie anfangen, müssen Sie die HomeWizard Kitchen-App heruntergeladen haben. Die HomeWizard Kitchen-App gibt es für Android und iOS. **Vergewissern Sie das Gerät mit der HomeWizard Kitchen-App.** • Verewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist. • Öffnen Sie die HomeWizard Kitchen-App. • Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei einem bereits eingerichteten HomeWizard-Konto an. • Tippen Sie auf „Add new Kitchen Device“ (Neues Küchengerät hinzufügen), um ein neues Gerät hinzuzufügen. • Wählen Sie das zu verbindende Gerät. • Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um das Gerät zu verbinden.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Das Äußere des Geräts mit einem nur leicht angefeuchteten Tuch abwischen und darauf achten, dass keine Feuchtigkeit, Öl oder Fett in die Kühlschlitze eindringt.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinefest.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

• Hiermit erklärt Smartwares Europe, dass der Funkgerätetyp 246060 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. • Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.princesshome.eu/doc

UMWELT



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el

aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Cientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.

- Los niños no pueden jugar con el aparato.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

DESCRIÇÃO DE LOS COMPONENTES

- Cubierta
- Depósito
- Embudo
- Filtro de nylon
- Base
- Indicador de nivel de agua
- Jarra de cristal
- Pantalla
- Botón del temporizador/reloj
- Botón de encendido/apagado
- Mando
- Cuchara medidora

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincida con la tensión local antes de conectarlo.)
- Para un sabor perfecto, lleve a cabo 2 ó 3 procesos de ebullición solo con agua (sin café). Una vez que haya pasado toda el agua, apague el aparato y déjelo enfriar durante 5 minutos. A continuación, repita el proceso con agua.

USO

- Abra la cubierta superior y llene el depósito de agua limpia hasta el nivel correspondiente al número deseado de tazas de café. Se puede leer el número de tazas en el indicador del nivel de agua.
- Abra la cesta y ponga el filtro en el embudo.
- Ponga café molido en el filtro con la cuchara medidora según su gusto personal.
- Cierre la tapa superior. Pulse el botón de encendido/apagado. El piloto LED rojo se encenderá y la máquina de café empezará a funcionar.
- Cuando retire la jarra del aparato, una válvula antigoteo se activará automáticamente para evitar que caigan gotas de café sobre la placa de calor. Cuando la jarra se vuelve a poner en su sitio, la válvula antigoteo se vuelve a abrir automáticamente y permite que el café restante pase a través del filtro y llegue hasta la jarra.
- Espere hasta que el proceso de preparación concluya y el filtro esté vacío. Para apagar la cafetera pulse el botón de encendido/apagado. La luz LED roja se apagará para indicar que la cafetera se ha apagado.
- Después de que se haga el café, la unidad conservará el calor y se apagará automáticamente después de un tiempo para ahorrar energía. Si no se necesita conservar el calor, pulse el pulse el botón "ON/OFF" y la unidad dejará de funcionar.

Ajuste del temporizador

- Pulse el botón del temporizador/reloj una vez. Aparecerá la palabra "Timer" (Temporizador) en la pantalla. Gire el mando para ajustar las horas, pulse el botón del temporizador/reloj de nuevo para configurar los minutos.
- Pulse el botón del temporizador/reloj de nuevo o espere unos segundos tras haber establecido la hora deseada. El piloto LED del temporizador se encenderá y la máquina de café empezará a la hora que haya fijado.
- Pulse el botón del temporizador/reloj de nuevo para cancelar el temporizador. El piloto LED del temporizador se apagará.

Ajuste del reloj

- Pulse el botón del temporizador/reloj dos veces. Aparecerá la palabra "Clock" (Reloj) en la pantalla. Gire el mando para ajustar las horas, pulse el botón del temporizador/reloj de nuevo para configurar los minutos.
- Pulse el botón del temporizador/reloj de nuevo o espere unos segundos tras haber establecido la hora deseada.

USO DEL APARATO CON LA APPLICACIÓN KITCHEN



Puede utilizar el aparato manualmente con sus controles integrados o a través de un teléfono inteligente o por voz. Antes de comenzar, asegúrese de haber descargado la aplicación HomeWizard Kitchen. La aplicación HomeWizard Kitchen está disponible para Android e iOS. **Emparejamiento del aparato con la aplicación HomeWizard Kitchen** • Asegúrese de que el aparato está enchufado. • Abra la aplicación HomeWizard Kitchen. • Si todavía no tiene una cuenta de HomeWizard, créela e inicie sesión con sus credenciales. • Haga clic en "Add new Kitchen Device" para añadir un dispositivo nuevo. • Seleccione el dispositivo que desea conectar. • Siga las instrucciones de la aplicación para conectar el dispositivo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Pase un paño ligeramente húmedo por la parte exterior y asegúrese de que humedad, aceite ni grasa se introducen por las ranuras de ventilación.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

• Por la presente, Smartwares Europe declara que el tipo de equipo de radio 246060 es conforme con la Directiva 2014/53/UE • El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: www.princesshome.eu/doc

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
 - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, moteis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
 - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, moteis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- tampa
- Depósito
- Funil
- Filtro de nylon
- Base
- Indicador do nível de água
- Jarro de vidro
- Visor
- Botão do temporizador/relógio
- Botão de ligar/desligar
- Botão
- Colher de medição

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do mesmo. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local.)
- Para um sabor perfeito, execute 2 ou 3 processos de fervura com água potável (sem café). Assim que toda a água tenha passado, desligue o aparelho e deixe-o arrefecer durante 5 minutos. De seguida, repita o processo com mais água.

UTILIZAÇÃO

- Abra a tampa superior e encha o depósito de água com água potável fria até ao nível correspondente ao número de chávenas de café pretendidas. O número de copos pode ser lido no indicador do nível de água.
- Abra o cesto e coloque o filtro no funil.
- Coloque café molido no filtro com a colher de medição, de acordo com o seu gosto.
- Feche a tampa superior. Prima o botão de ligar/desligar. O LED vermelho irá acender e a máquina de café começará a funcionar.

- Ao retirar o jarro do aparelho, uma válvula anti-gotas irá funcionar automaticamente para impedir a queda de quaisquer gotas de café sobre placa elétrica. A recolocação do jarro abre automaticamente a válvula anti-gotas e permite que qualquer café restante seja filtrado para dentro do jarro.
- Aguarde até que o processo de preparação seja concluído e o filtro vazio. Para desligar a máquina de café, prima o botão ligar/desligar. A luz LED vermelha apaga-se para indicar que a máquina de café foi desligada.
- Após a preparação do café, a unidade irá manter o calor e desligar-se automaticamente depois de algum tempo para poupar energia. Caso não seja necessário manter o calor, prima o botão "ON/OFF" e a unidade desligar-se-á.

Regular o temporizador

- Prima uma vez o botão do temporizador/relógio. A palavra "timer" (temporizador) aparecerá no visor. Rode o botão para ajustar as horas, prima novamente o botão do temporizador/relógio para definir os minutos.
- Prima novamente o botão do temporizador/relógio ou aguarde alguns segundos assim que tiver programado o tempo desejado. O LED indicador do temporizador acenderá e a máquina começará a preparar o café à hora programada.
- Prima novamente o botão do temporizador/relógio para cancelar o temporizador. O LED indicador do temporizador apagar-se-á.
- Acertar o relógio**
- Prima duas vezes o botão do temporizador/relógio. A palavra "clock" (relógio) aparecerá no visor. Rode o botão para ajustar as horas, prima novamente o botão do temporizador/relógio para definir os minutos.
- Prima novamente o botão do temporizador/relógio ou aguarde alguns segundos assim que tiver programado o tempo desejado.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO COM A APP DE COZINHA



O aparelho pode ser usado manualmente com os controles integrados ou pode ser controlado através de um smartphone ou da voz. Antes de começar, certifique-se de que a app HomeWizard Kitchen foi descarregada. A app HomeWizard Kitchen está disponível para Android e iOS.

Emparelhe o seu aparelho com a app HomeWizard Kitchen

- Certifique-se de que o aparelho está ligado.
- Abra a aplicação HomeWizard Kitchen.
- Crie uma conta ou, se já tem uma conta HomeWizard, inicie sessão usando os seus dados.
- Clique em "Adicionar novo Dispositivo de Cozinha" para adicionar um novo dispositivo.
- Selecione o dispositivo que pretende ligar.
- Siga as instruções da app para ligar o aparelho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe o exterior apenas com um pano ligeiramente humedecido garantindo que não entre humidade, óleo ou gordura nas ranhuras de arrefecimento.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido qualquer. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

• Eu, Smartwares Europe, declaro, por presente, que o equipamento rádio tipo 246060 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE • O texto completo da Declaração de Conformidade UE está disponível no seguinte endereço da internet: www.princesshome.eu/doc

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrônicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
 - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
 - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
 - Fattorie.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Coperchio
- Serbatoio
- Imbuto
- Filtro di Nylon
- Base
- Indicatore del livello di acqua
- Caraffa in vetro
- Display
- Pulsante Timer/Orologio
- Pulsante di accensione/spegnimento on/off
- Manopola
- Dosatore

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Prima di collegare l'apparecchio, assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale.)
- Per un gusto perfetto ripetere il processo di ebollizione 2 o 3 volte con acqua fresca (senza caffè). Una volta che tutta l'acqua è passata, spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per 5 minuti. Quindi ripetere il procedimento con acqua fresca.

USO

- Aprire il coperchio superiore e riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e pulita fino al livello corrispondente al numero di tazze di caffè richiesto. Il numero di tazze può essere letto sull'indicatore del livello dell'acqua.
- Introdurre il cestello ed inserire il filtro nell'imbuto.
- Mettere il caffè macinato nel filtro con il misurino secondo il proprio gusto personale.
- Chiudere il coperchio superiore. Premere il pulsante on/off. La luce rossa del LED si accenderà e la macchina per il caffè inizierà a funzionare.
- Quando si rimuove la caraffa dall'apparecchio, una valvola antigocciaimento si aziona automaticamente per fermare qualsiasi goccia di caffè che sta colando sulla piastra. Il riposizionamento della caraffa apre automaticamente la valvola antigocciaimento e permette al caffè rimanente di filtrare nella caraffa.
- Attendi fino a che il processo di preparazione sia terminato e che il filtro sia vuoto. Per spegnere la macchina del caffè, premere il pulsante di accensione/spegnimento. La spia LED rossa si spegne per indicare che la macchina del caffè è spenta.
- Dopo l'erogazione del caffè, l'apparecchio conserva il calore e si spegne automaticamente dopo qualche tempo per risparmiare energia. Se non è necessario conservare il calore, premere il pulsante "ON/OFF" e l'unità smetterà di funzionare.
- Impostazione del timer**
- Premere una volta il pulsante del timer/orologio. Sul display appare la parola "timer". Ruotare la manopola per regolare le ore, premere nuovamente il pulsante del timer/orologio per impostare i minuti.
- Premere di nuovo il pulsante del timer/orologio o attendere alcuni secondi dopo aver impostato l'ora desiderata. Il LED del timer si accenderà e la macchina per il caffè si accenderà all'ora impostata.
- Premere di nuovo il pulsante del timer/orologio per annullare il timer. Il LED del timer si spegne.
- Impostazione dell'orologio**
- Premere due volte il pulsante del timer/orologio. Sul display appare la parola "clock" (Orologio). Ruotare la manopola per regolare le ore, premere nuovamente il pulsante del timer/orologio per impostare i minuti.
- Premere di nuovo il pulsante del timer/orologio o attendere alcuni secondi dopo aver impostato l'ora desiderata.

USO DELL'APPARECCHIO CON L'APP KITCHEN



L'apparecchio può essere comandato manualmente con i suoi comandi integrati oppure con un smartphone o mediante comandi vocali. Prima di iniziare, assicurarsi che di aver scaricato l'app HomeWizard Kitchen. L'app HomeWizard Kitchen è disponibile per Android o iOS.

Associare l'apparecchio all'app HomeWizard Kitchen

- Assicurarsi che l'apparecchio sia alimentato.
- Aprire l'app HomeWizard Kitchen.
- Creare un account o accedere con l'account HomeWizard creato precedentemente.
- Fare clic su "Add new Kitchen Device" (Aggiungi nuovo dispositivo) per aggiungere il nuovo dispositivo.
- Selezionare il dispositivo da collegare.
- Seguire le istruzioni dell'app per collegare l'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Asciugare l'esterno solo con un panno leggermente umido assicurandosi che liquidi, olio e grassi non entrino nella fessura di raffreddamento.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

• Con il presente documento, Smartwares Europe dichiara che l'apparecchio 246060 con funzioni radio è conforme alla Diretiva 2014/53/UE • Il testo integrale della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: www.princesshome.eu/doc

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono

essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obehakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
 - Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
 - Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
 - "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
 - Bondgårdar.

- Barn får inte leka med apparaten.
- Apparaten ska inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn.
- För att undvika elektriska stötår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

BESKRIVNING AV DELAR

- Locket
- Tank
- Tratt
- Nylonfilter
- Bas
- Vattennivåindikator
- Glaskanna
- Display
- Timer-/klockknapp
- På-/av-knapp
- Vred
- Måtsked

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Anslut nätsladden till uttaget. (Obs: Kontrollera att spänningen som står angiven på enheten motsvarar den lokala spänningen innan du ansluter enheten.)
- För en perfekt smak, utför 2 eller 3 kokningsprocesser med färskt vatten (utan kaffe). När allt vatten har passerat igenom, stäng av apparaten och låt den kylas ner i 5 minuter. Upprepa sedan processen med färskt vatten.

ANVÄNDNING

- Öppna locket och fyll vattentanken med färskt rent vatten till den nivå som överensstämmer med antalet koppar kaffe som ska bryggas. Antalet koppar kan avläsas på vattennivåindikatorn.
- Öppna koppen och sätt i filtret i tratten.
- Mät upp mörlet och fyll filtret med måtskeden utifrån dina preferenser.
- Stäng locket. Tryck på på-/av-knappen



- EN

Instruction manual
- FR

Gebruiksaanwijzing
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de usuario
- PT

Manual de utilizador
- IT

Manuale utente
- SV

Bruksanvisning
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

Návod na použití
- SK

Návod na použitie
- RU

Руководство по эксплуатации



Moments Coffee Maker Wi-Fi
01.246060.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÉCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТІ



Wireless technology: Wi-Fi
Operating frequency: 2,4 GHz
Max. radio-frequency power: 20dBm



Android App



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

ANVÄNDA ENHETEN MED KITCHEN-APPEN

Enheten kan användas manuellt med de inbyggda kontrollerna, men du kan även styra den med en smarttelefon eller med rösten. Innan du börjar kontrollera att appen HomeWizard Kitchen är nedladdad. Appen HomeWizard Kitchen är tillgänglig för Android och iOS. **Parkoppa apparaten med HomeWizard Kitchen-appen**

- Se till att apparaten är strömförsörjd.
- Öppna HomeWizard Kitchen-appen.
- Skapa ett konto eller logga in om du redan har ett HomeWizard-konto.
- Klicka på "Lägg till en ny köksenhet" för att lägga till en ny enhet.
- Välj den enheten som du vill ansluta.
- Följ anvisningarna i appen för att ansluta enheten.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Rengör utsidan endast med svagt fuktad tygbit för att säkerställa att ingen fukt, olja eller fett kommer in i kylslingsorna.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- Härmed förklarar Smartwares Europe att typen av radioutrustning 246060 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU
- Den fullständiga texten om överensstämmelse med EU:s regler finns tillgängliga på internet: www.princesshome.eu/doc

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwaa urządzenia, ciągnąc za przewód ani dopuszczając do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wyzozimowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.
- Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
 - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
 - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
 - Gospodarstwa rolne.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

- Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
- Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
- Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
- Gospodarstwa rolne.

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

OPIS CZĘŚCI

- Pokrywa
- Zbiornik
- Lejek
- Filtr nylonowy
- Podstawa
- Wskaźnik poziomu wody
- Szklany dzbanek
- Wyświetlacz
- Przycisk minutnika/zegara
- Przycisk wł./wyl.

- Pokręto
- Łyzka do odmierzania

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjąć z pudełka urządzenie i akcesoria. Usunąć z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Podłączyć kabel zasilający do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej.)
- Aby zapewnić doskonały smak, zagotuj 2 lub 3 razy czystą wodę (bez kawy). Gdy cała woda przeszła przez urządzenie, wyłącz je i poczekaj 5 minut aż ostygnie. Następnie powtórz proces z czystą wodą.

UŻYTKOWANIE

- Otwórz górną pokrywę i napełnij zbiornik na wodę świeżą, czystą wodą do poziomu odpowiadającego żądanej ilości filiżanek kawy. Liczba filiżanek została oznaczona za pomocą wskaźnika poziomu wody.
- Otwórz koszyk i włóż filtr do lejka.
- Przy użyciu łyżki do odmierzania odmierz wybraną ilość mielonej kawy i wsyp ją do filtra.
- Zamknij górną pokrywę. Naciśnij przycisk wł./wyl. Zapali się czerwona kontrolka LED, a ekspres zacznie przygotowywać kawę.
- Po wyjęciu dzbanka z urządzenia automatycznie włączony zostanie zawór zapobiegający kapaniu, aby zapobiec kapaniu kawy na płytę grzewczą. Odstawienie dzbanka na miejsce automatycznie otwiera zawór zapobiegający kapaniu, co umożliwiło przefiltrowanie do dzbanka pozostale kawy.
- Zaczekać na zakończenie procesu parzenia kawy i opróżnienie filtra. Aby wyłączyć ekspres do kawy, naciśnij włącznik/wyłącznik. Zgaśnie czerwona dioda LED, co oznacza, że ekspres do kawy został wyłączony.
- Po zaparzeniu kawy urządzenie będzie przez chwilę podtrzymywało ciepło, a później się wyłączy, aby oszczędzać energię. Jeśli nie chcesz podtrzymywać ciepła, naciśnij przycisk wł./wyl. Urządzenie się wyłączy.

Ustawianie minutnika

- Naciśnij jeden raz przycisk minutnika/zegara. Na wyświetlaczu pokaże się słowo „timer” (minutnik). Obracając pokrętkę, ustaw godzinę, naciśnij przycisk minutnika/zegara jeszcze raz, aby ustawić minutę.
- Naciśnij przycisk minutnika/zegara jeszcze raz lub poczekaj kilka sekund po ustawieniu czasu. Zapali się kontrolka LED minutnika, a ekspres zacznie parzyć kawę o ustawionej godzinie.
- Naciśnij przycisk minutnika/zegara jeszcze raz, aby anulować minutnik. Kontrolka LED minutnika zgaśnie.

Ustawianie zegara

- Naciśnij dwa razy przycisk minutnika/zegara. Na wyświetlaczu pokaże się słowo „clock” (zegar). Obracając pokrętkę, ustaw godzinę, naciśnij przycisk minutnika/zegara jeszcze raz, aby ustawić minutę.
- Naciśnij przycisk minutnika/zegara jeszcze raz lub poczekaj kilka sekund po ustawieniu czasu.

UŻYWANIE URZĄDZENIA Z APLIKACJĄ DO STEROWANIA URZĄDZENIAMI KUCHENNYMI



Urządzenie można obsługiwać ręcznie przy użyciu wbudowanych elementów sterowania. Można też sterować nim za pomocą smartfonu lub poleceń głosowych. Zanim rozpocznieisz, pobierz aplikację HomeWizard Kitchen. Aplikacja HomeWizard Kitchen jest dostępna dla urządzeń z systemami Android oraz iOS.

Sparowanie urządzenia z aplikacją HomeWizard Kitchen

- Upewnij się, że urządzenie jest włączone.
- Otwórz aplikację HomeWizard Kitchen.
- Utwórz konto. Jeśli masz już konto HomeWizard, zaloguj się na nie.
- Kliknij „Add new Kitchen Device” (Dodaj nowe urządzenie kuchenne), aby dodać nowe urządzenie.
- Wybierz urządzenie, które chcesz podłączyć.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć ją z urządzeniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zewnętrzna obudowa urządzenia należy wytrzeć nieznacznie wilgotną szmatką, uważając aby woda, olej lub tłuszcz nie dostały się do otworów chłodzących.
- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

- Niniejszym firma Smartwares Europe oświadcza, że typ urządzenia radiowego 246060 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE
- Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod następującym adresem: www.princesshome.eu/doc

ŚROBOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylozowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol, w połączeniu z instrukcjami użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud

jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponežujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchynky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech.
 - Na statcích a farmách.

- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Tento spotřebič by neměli používat děti. Udržujte tento spotřebič a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponežujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Krýt
- Nádržka
- Nálevka
- Nylonový filtr
- Základna
- Indikátor hladiny vody
- Skleněná konvice
- Displej
- Tlačítko časovače/hodin
- Vypínač
- Otáčecí ovladač
- Odměrná lžice

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí.)
- Pro dokonalou chuť proveďte 2 nebo 3 postupy varu s čerstvou vodou (bez kávy). Jakmile všechna voda projde, vypněte spotřebič a nechte ho vychladnout po dobu 5 minut. Poté proces opakuje s čerstvou vodou.

POUŽITÍ

- Otevřete horní kryt a naplňte nádrž na vodu čerstvou, čistou vodou po hranici odpovídající požadovanému počtu šálků kávy. Počet šálků lze odčíst na indikátoru hladiny vody.
- Otevřete košík a vložte do nálevky nylonový filtr.
- Pomocí odměrné lžice nasype do filtru mletou kávu podle své chuti.
- Zavřete horní kryt. Stiskněte vypínač. Rozsvítí se červená kontrolka a kávovar se zapne.
- Při vyjmutí konvice ze zařízení se automaticky zapne ventil proti odkapávání, aby zabránil odkapávání kávy na ohřívací ploštinu.
- Vrácením konvice na místo se ventil proti odkapávání automaticky vypne a umožní tak přefiltrování zbývajících kávy do konvice.
- Vyčkejte, až je celý proces dokončen a filtr je prázdný. Kávovar vypne stiskem tlačítka zap/vyp. Červená LED kontrolka zhasne na znamení, že kávovar byl vypnut.
- Po uvaření kávy bude zařízení chvíli udržovat teplotu. Po uplynutí určité doby se však automaticky vypne za účelem úspory energie. Pokud není nutné udržovat teplotu, stiskněte vypínač a zařízení se vypne.

Nastavení časovače

- Jednou stiskněte tlačítko časovače/hodin. Na displeji se zobrazí nápis „Timer” (Časovač). Pomocí otočného ovladače nastavte hodiny a po dalším stisknutí tlačítka časovače/hodin nastavte stejným způsobem minuty.
- Po nastavení požadovaného času znovu stiskněte tlačítko časovače/hodin nebo počkejte několik sekund.
- Dalším stisknutím tlačítka časovače/hodin můžete kontrolku zrušit. Kontrolka časovače zhasne.

Nastavení hodin

- Dvakrát stiskněte tlačítko časovače/hodin. Na displeji se zobrazí nápis „Clock” (Hodiny). Pomocí otočného ovladače nastavte hodiny a po dalším stisknutí tlačítka časovače/hodin nastavte stejným způsobem minuty.
- Po nastavení požadovaného času znovu stiskněte tlačítko časovače/hodin nebo počkejte několik sekund.

POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ S APLIKACÍ HOMEWIZARD KITCHEN



Zařízení lze ovládat ručně pomocí vestavěných ovládacích prvků nebo pomocí smartphonu a hlasového ovládání. Nejprve si musíte stáhnout aplikaci HomeWizard Kitchen. Aplikace HomeWizard Kitchen je k dispozici pro zařízení se systémem Android a iOS.

Sparování zařízení s aplikací HomeWizard Kitchen

- Ujistěte se, že je spotřebič zapnutý.
- Otevřete aplikaci HomeWizard Kitchen.
- Vytvořte si účet, nebo pokud již máte účet HomeWizard, přihlaste se pomocí příslušných údajů.
- Kliknutím na možnost „Add new Kitchen Device” (Přidat nové kuchyňské zařízení) přidejte nové zařízení.
- Vyberte zařízení, které chcete připojit.
- Postupujte podle pokynů v aplikaci a připojte zařízení.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vnější část zařízení otřete lehou navlhčeným hadříkem a dbejte na to, aby se do chladičků otvorů nedostala vlhkost, olej ani tuk.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškodí spotřebič.
- Spotřebič nikdy neponežujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

- Společnost Smartwares Europe tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení 246060 splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.
- Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na stránce: www.princesshome.eu/doc.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektrony a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém

upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smieji deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neparujte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
 - V turistických ubytovniach.
 - Na farmách.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Spotrebič a napájací kábel uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neparujte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

- V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
- Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
- V turistických ubytovniach.
- Na farmách.

- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Spotrebič a napájací kábel uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neparujte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

POPIS KOMPONENTOV

- Krýt
- Nádrž
- Lievka
- Nylonový filter
- Podstavec
- Indikátor hladiny vody
- Sklenená nádoba
- Displej
- Tlačidlo časovača/hodin
- Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- Gombík
- Odmerná lyžica

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Zariadenie a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotrebiča zkontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu siete.)
- Pre dokonalú chuť vykonajte 2 alebo 3 procesy varu s čerstvou vodou (bez kávy). Keď už všetka voda prešla, vypnite spotrebič a na 5 minút ho nechajte vychladnúť. Potom postup opakuje s čerstvou vodou.

POUŽÍVANIE

- Otvorte horný kryt a naplňte zásobník na vodu čerstvou čistou vodou až do úrovne zodpovedajúcej počtu požadovaných šálok kávy. Množstvo kávy je možné odčítať na odmerke vody.
- Otvorte koš a vložte filter do lievka.
- Pomocou odmerky vložte do filtra mletú kávu podľa svojej chute.
- Zavorte horný kryt. Stlačte hlavný vypínač. Červená LED kontrolka sa rozsvieti a kávovar začne s prípravou kávy.
- Keď nádobu zo zariadenia vyberiete, ventil proti odkapávaniu sa automaticky zatvorí a zabráni kvapkaniu kávy na platňu. Pri opätovnom vložení nádoby do zariadenia sa ventil proti odkapávaniu automaticky otvorí a zvyšná káva sa prefiltruje do nádoby.
- Počkajte, kým sa ukončí proces prípravy kávy a kým bude filter prázdný. Kávovar vypne stisknutím hlavného vypínača zap/vyp. Červený svetelný LED indikátor zhasne, a tým indikuje, že je kávovar vypnutý.
- Po uvaření kávy bude zariadenie uchovávať teplotu nápoja a o chvíľu sa v záujme šetrenia energie automaticky vypne. Ak uchovávanie teploty nápoja nie je potrebné, stlačte vypínač, čím sa zariadenie vypne.

Nastavenie časovača

- Jedenkrát stlačte tlačidlo časovača/hodin. Na displeji sa zobrazí slovo „timer” (časovač). Otáčaním gombíka upravte hodiny. Dalším stlačením tlačidla časovača/hodin nastavte minúty.
- Po nastavení požadovaného času stlačte tlačidlo časovača/hodin, prípadne pár sekúnd počkajte. Rozsvieti sa LED indikátor časovača a kávovar sa spustí v nastavený čas.

- Na zrušenie časovača znova stlačte tlačidlo časovača/hodin. LED indikátor časovača zhasne.
- Nastavenie hodin**
- Dvakrát stlačte tlačidlo časovača/hodin. Na displeji sa zobrazí slovo „clock” (hodiny). Otáčaním gombíka upravte hodiny. Dalším stlačením tlačidla časovača/hodin nastavte minúty.
- Po nastavení požadovaného času stlačte tlačidlo časovača/hodin, prípadne pár sekúnd počkajte.

POUŽITIE ZARIADENIA S KUCHYNSKOU APLIKÁCIOU



Zariadenie je možné použiť manuálne so zabudovanými ovládacími prvkami alebo s pomocou smartfónu či hlasových pokynov. Predtým ako začnete, si prevezmite aplikáciu HomeWizard Kitchen. Aplikácia HomeWizard Kitchen je dostupná pre Android a iOS.

- Sparujte svoje zariadenie s aplikáciou HomeWizard Kitchen.**
- Uistite sa, že zariadenie je napájané.
- Otvorte aplikáciu HomeWizard Kitchen.
- Vytvorte si účet alebo ak už máte účet HomeWizard, prihláste sa do neho pomocou týchto údajov.
- Kliknite na možnosť „Add new Kitchen Device” (Pridať nové kuchynské zariadenie) a pridajte nové zariadenie.
- Zvoľte zariadenie, ktoré chcete pripojiť.
- Zariadenie pripojte podľa pokynov v aplikácii.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Vonkajšie časti utrite iba mierne navlhčenou handričkou a dbajte na to, aby sa vlhkosť, olej alebo masť nedostali do chladičských otvorov.
- Spotrebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenu, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Spotrebič nikdy neparujte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.

VYHLÁSENIE O ZHODE

- Spoločnosť Smartwares Europe týmto vyhlasuje, že typ 246060 rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53/EU
- Plné znenie EU prehlásenia o zhode je dostupné na internetovej adrese: www.princesshome.eu/doc

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbýrných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informace a náhradné díly najdete na www.princesshome.eu!

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данное устройство не предназначено для использования детьми. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

1. Крышка
2. Бак
3. Воронка
4. Нейлоновый фильтр
5. Основание
6. Индикатор уровня воды
7. Стеклянная емкость
8. Дисплей
9. Кнопка таймера/часов
10. Кнопка включения и выключения питания
11. Регулятор
12. Мерная ложка

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Достаньте устройство и принадлежности из упаковки. Удалите с устройства наклейки, защитную пленку или пластик.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку. (Примечание: Перед включением устройства убедитесь, что значение напряжения, указанное на устройстве, соответствует напряжению сети.)
- Для получения превосходного вкуса выполните 2 или 3 процедуры кипячения питьевой воды (без кофе). После прохождения через систему всей воды выключите устройство и дайте ему остыть в течение 5 минут. После этого повторите процедуру с питьевой водой.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Откройте верхнюю крышку и заполните водяной бак пресной чистой водой до уровня, соответствующего необходимому количеству чашек кофе. Количество получаемых чашек будет указано на индикаторе уровня воды.
- Откройте корзину и установите фильтр в воронку.
- Насыпьте молотый кофе в фильтр с помощью мерной ложки.
- Закройте верхнюю крышку. Нажмите кнопку питания. Загорится красный светодиодный индикатор и кофеварка начнет работу.
- При извлечении емкости из устройства автоматически срабатывает клапан защиты от капель, предотвращающий попадание капель на нагревательную пластину. При установке емкости в устройство этот клапан автоматически открывается, и оставшийся в машине кофе продолжает поступать в емкость.
- Дождитесь завершения процесса варки и опорожнения фильтра. Машина выключается нажатием кнопки переключения питания. Выключение устройства сопровождается отключением красного светодиодного индикатора.
- После приготовления кофе устройство будет поддерживать его горячим и автоматически отключится по прошествии некоторого количества времени. Если подогревать кофе не нужно, нажмите кнопку питания, чтобы отключить устройство.

Установка таймера

- Нажмите кнопку таймера/часов один раз. На дисплее отобразится слово Timer (Таймер). Поверните регулятор, чтобы выбрать количество часов, затем нажмите кнопку таймера/часов еще раз и выберите количество минут.
- Нажмите кнопку таймера/часов еще раз или подождите несколько секунд для задания нужного времени. Светодиодный индикатор таймера загорится и кофеварка начнет работу в заданное вами время.
- Нажмите кнопку таймера/часов еще раз, чтобы сбросить его. Светодиодный индикатор таймера погаснет.

Установка часов

- Нажмите кнопку таймера/часов два раза. На дисплее отобразится слово Clock (Часы). Поверните регулятор, чтобы выбрать количество часов, затем нажмите кнопку таймера/часов еще раз и выберите количество минут.
- Нажмите кнопку таймера/часов еще раз или подождите несколько секунд для задания нужного времени.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА С ПРИЛОЖЕНИЕМ ДЛЯ КУХНИ



Устройством можно управлять вручную с помощью встроенных элементов управления либо удаленно с помощью смартфона или голосовых команд. Для начала скачайте приложение HomeWizard Kitchen. Оно доступно для устройств с Android и iOS.

Связывание устройства с приложением HomeWizard Kitchen

- Включите устройство.
- Откройте приложение HomeWizard Kitchen.
- Создайте учетную запись HomeWizard или войдите в существующую.
- Коснитесь элемента Add new Kitchen Device (Добавить новый кухонный прибор), чтобы добавить новое устройство.
- Выберите устройство, к которому вы хотите подключиться.
- Следуйте инструкциям в приложении, чтобы подключить его к устройству.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Протрите внешнюю поверхность устройства слегка влажной тканью и следите за тем, чтобы в охлаждающие отверстия не попала влага, масло или смазка.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.
- Запрещается погружать электрические устройства в воду или любую другую жидкость. Устройство не предназначено для очистки в посудомоечной машине.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

- Настоящим компания Smartwares Europe заявляет о соответствии радиоаппаратуры типа 246060 требованиям Директивы 2014/53/EU
- Полный текст декларация о соответствии требованиям ЕС приводится по следующей ссылке: www.princesshome.eu/doc

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!